

# Tribuna

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VAI



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXV, nr. 8 155

Duminică, 16 octombrie 1983

4 pagini, 50 bani

## MUNCĂ RODNICĂ, SUSȚINUTĂ — rezultate pe măsură

**Astăzi — zi de muncă record în toate unitățile agricole ale județului!**

**Oameni ai muncii din agricultură, locuitori ai satelor!**

- Mobilizați-vă exemplar, sporiți eforturile pentru a strnge și pune la adăpost cât mai grabnic, ultimele cantități din recoltele acestei toamne!
- Folosiți din plin toate mijloacele, toate atelajele pentru a transporta din câmp și depozita, fără pierderi, întreaga recoltă!
- Acționați energic, utilizând din plin fiecare ceas prielnic lucrului în câmp, pentru încheierea în cel mai scurt timp a tuturor lucrărilor de campanie!

### Și la Buia hărnicia stă la loc de cinste

Dealurile Buii sînt în aceste zile „fierbinti” de toamnă. Aidoma unor furnicare, doar că cei angrenați într-un continuu du-te-vino sînt locuitorii acestei asezări. Carele trase de boi, sau căruțele mai suple „de doi cai putere”, împovărate de belsugul toamnei urcă și coboară neconținut din locurile unde oamenii le-a mai rămas cîte ceva de strîns. Sînt momente cînd „nu ghi-

ruie căruțele la cîntar”, după cum ne spune președintele C.A.P. Buia, Ioan Șipot, semn că pămîntul a fost darnic și în acest an și nu în ultimul rînd că oamenii au fost vrednici. De altfel, argumentele pentru hărnicia oamenilor sînt echivalente poate cu faptele de muncă ale lui Ioan Irimia care, la 78 de ani ai săi, a dovedit în acest an că mai este capabil să mai cosească un vagon de fin, sau ale cooperatoarei Esty Szanto, care a obținut de pe lotul repartizat cea mai mare producție de sfeclă de zahăr și despre care președintele unității afirmă că „este fruntasă peste

tot locul”. Să mai notăm la loc de cinste numele Mariei Fleseriu, care deși gestionară la magazinul cooperativei de consum, lucrează și în câmp, sau ale Letiției Irom, Anei Badiu, Paraschivei Rațiu și al lui Dumitru Stoica.

Ceea ce ne-a fost dat să vedem în ziua raidului nostru, în cele 3 trupuri de hotar „Sesul Veseudului”, „În livade” și „Tăietura” aparținînd brigăzilor Buia și Ștenia, unde se recolta porumb, ceea ce relevă de asemenea prin argumente cifrice scriptele, ne-a demonstrat fără putîntă de tăgadă că toți oamenii au

(Continuare în pag. a III-a)  
N. IVAN



Secvență de muncă intensă, la recoltat porumb, pe ogoarele C.A.P. Buia  
Foto: N. IVAN

### Să tăurim olume apăcii, fără arme și războaie!

Adunarea populară a oamenilor muncii de la **Întreprinderea de mănăși și ciorapi Agnita**, consacrată dezarmării și păcii, s-a constituit într-o amplă manifestare de protest față de galopanta escaladare a cursei înarmărilor, față de actualele preparative privind amplasarea de noi rachete cu rază medie de acțiune pe continentul european.

Desfășurată într-o atmosferă însufletitoare, de înaltă angajare patriotică, adunarea a dat prilej harnicului colectiv de muncă agnitean să-și exprime deplina adeziune la vibrantele chemări ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului președintele Republicii, ale Apelului pentru dezarmare și pace al F.D.U.S.

Vorbînd în numele personalului de la atelierul de ciorapi, maistrul Ileana Rogozan a spus: „Ne alăturăm trup și

suflet voinței de pace exprimată de întregul nostru popor, pe deplin convinși fiind că vrerea și forța popoarelor lumii vor bara calea nedoritelor și distrugătoarelor războaie. Acesta este crezul nostru și ne alăturăm tuturor celor ce doresc să muncească liberi pe pămîntul lor și să trăiască în bună înțelegere, prietenie, fericitate și pace”.

În același spirit au vorbit și alți oameni ai muncii din întreprindere, printre care Aurelia Terbea, președinta O.D.U.S., Cornelia Bărbat, secretara comitetului U.T.C. și Richard Roth, ajutor de maistru. În emoționante cuvinte ei și-au exprimat totala loadeziune la acțiunile și inițiativele de larg ecou internațional ale președintelui țării noastre, față de mobilizatoarele che-

(Continuare în pag. a III-a)

## Ziua energeticianului

Sărbătorim astăzi Ziua energeticianului, zi care în contextul energetic național și mondial capătă an de an noi dimensiuni și importanță. În această zi aducem un călduros omagiu celor care, prin munca lor neobosită, asigură noi capacități de producere a energiei electrice, celor care veghează zi și noapte la securitatea liniilor și instalațiilor de distribuție, la utilizarea rațională a acestui bun de nepretuit al civilizației actuale, fără de care activitatea economică și chiar viața noastră civilizată n-ar fi de conceput.

În această zi aniversară trebuie mai mult ca oricînd să ne gîndim la uriașele eforturi pe care partidul și statul, întregul popor le depun în cadrul programului construirii de centrale nucleare, prin utilizarea sporită a noilor surse de energie — termală, eoliană, solară și a biogazului — pentru dobîndirea independenței energetice a țării și, respectiv, pentru că în 1985 consumul de energie electrică pe cap de locuitor — peste 3 500 KWh — să ne situeze la nivelul țărilor dezvoltate industrial. Și să ne mai gîndim că este de datoria fiecărui cetățean să economisească prin toate mijloacele energia electrică, dovedind printr-un comportament chibzuit, rațional, că pretuiesc la adevărată valoare eforturile celor pe care îi sărbătorim astăzi — energeticienii.

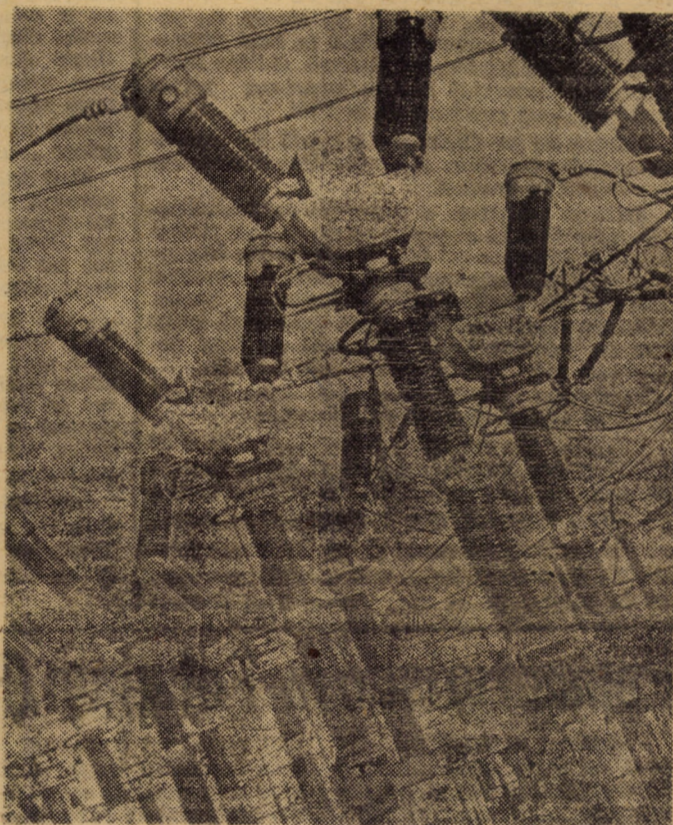


Foto: Fred NUSS

## 18 000 tone de lignit economisite de către consumatorii de energie electrică din județ!

Se apropie vertiginos sezonul de iarnă, cu zile scurte și reci, cînd inevitabil consumul de energie în general și de energie electrică în cazul în speță, crește considerabil. Este deci cazul să stăruim asupra subiectului și, pornind de la situația consumului de energie electrică înregistrat pînă acum, să trasăm coordonatele liniei de conduită pentru perioada ce vine, pentru a ne feri de surprize neplăcute, ca să le spunem așa.

Și vom începe prin a spune că eforturile comune ale furnizorului de energie electrică (Secția de distribuție a energiei electrice a I.R.E. Sibiu) și ale consumatorilor s-au concretizat de-a lungul celor 9 luni consumate din acest an în economisirea a 12 034 MWh, reprezentînd peste 2 la sută din planul de vînzare. Două procente doar, care echivalează însă cu consumul pe un an al întreprinderilor „Balanța” Sibiu și „Relee” Medias la un loc.

Prin economia realizată centralele producătoare de energie electrică au putut economisi, la rîndu-le, 18 000 tone lignit, adică cca 360 vagoane a 50 tone fiecare.

Cu energia electrică economisită se pot produce:

- 18 milioane kg oțel electric, sau:
  - 84,2 milioane kg îngrășămintă complexe, sau:
  - 108,3 milioane kg ciment.
- Acestea sînt datele puse la dispoziție de tovarășul Mar-

cel Antohi, inginer principal la S.D.E.E. — I.R.E. Sibiu, și ele demonstrează convingător cît de profitabilă este economisirea, chiar și aparent mărunta, a energiei electrice, de către fiecare consumator. În această direcție ne bucură să constatăm că, cu o singură excepție (Complexul de creștere și îngrijire a porcilor Avrig), toate întreprinderile din județ s-au încadrat în repartitii cu economii. După

### În primele 9 luni ale anului

procentul de economii față de repartitii, în clasamentul primelor 10 unități fruntase ar figura în ordine: T.C.H. Cibin (25 la sută) Atelierul de prefabricate Cristian (16,5), Întreprinderea de în Cîrța (16,4), I.J.L.F. Sibiu (12,9), Fabrica de mobilă Medias (9,2), E.G.C.L. Sibiu (7,5), Întreprinderea poligrafică Sibiu (7), coop. „Textila” Sibiu (6,2), I.P.L. Sibiu (5,3) și I.M.C. Agnita (5,2 la sută).

În ordinea absolută a economiilor clasamentul se modifică astfel: I.M.M.N. și „Carbosin” Copsa Mică, „Independența” Sibiu, „Mecanică” Mirsa, „Firul roșu” Tâlmăciu, „Mobilă” Medias, Întreprinderea de morărit și panificație,

„Record”, I.P.L. și „Avicola” Sibiu.

La furnizor — S.D.E.E. Sibiu —, de unde am cules și datele de mai sus, măsurile întreprinse au condus la încadrarea în norma de consum propriu tehnologic cu o economie de 1 015 MWh, îndeplinindu-se și depășindu-se astfel cu un trimestru avans angajamentul asumat de colectiv — ec. 800 MWh.

Dacă la marii consumatori industriali, iluminatul public și micii consumatori s-au înregistrat economii, nu același lucru se poate spune în cazul consumatorilor casnici, la care se înregistrează o depășire de 10,8 la sută. Cum despre cauzele care generează depășiri am mai vorbit și efectele se lasă așteptate, energeticienii sibieni le reamintesc tuturor consumatorilor casnici că este necesar:

- să se încadreze în consumurile raionale prevăzute prin Decretul 240/1982, luînd măsuri ca utilizarea receptoarelor să se facă numai pentru strictul necesar;
- să nu consume energie electrică în spații nefolosite sau pentru alte scopuri din cele prevăzute în contract;
- să nu se consume energie electrică în procese mic mestesugărești fără repartitie de la unitatea pentru care lucrează;
- să anunțe la I.R.E.S. de urgență even-

(Continuare în pag. a III-a)

Ion SORESCU



# CALEIDOSCOP duminical

## Pătrașcu cel Bun, domnul Țării Românești, cere doctor de la Sibiu...

File colbăite de vreme întorc, file de cronici ce grăiesc...

„Au domnit bine țara și boierii, fără vrăjbi, fără morți, precum tuturor le place și pentru aceasta și „Bun” l-au numit, pentru bunătățile ce avea”... Pătrașcu fiul lui Radu Paisie.

Se spune că s-a urcat în scaunul Țării Românești cu ajutorul lui Alexandru Lăpușneanu.

Ca și părintele său, cu cetatea Sibiului avută legături de încredere transmiteau magistratului știri despre mișcarea turcilor, despre pericolul ce amenința mereu țările române. Stanciu Spătarul, cu misiuni în 1554, face drumuri spre cetate de câteva ori. La rândul lor sibiienii dăruiesc pe Moga și Călugărul soli ai voievodului.

Transilvania era bintuită de ciumă. La Sibiu, moare de această molimă în 1554 Mihaela Despina, soția lui Neagoe Basarab, și Filip Moldoveanu, tipograful care a imprimat prima carte cu slovă românească, în 1544.

Cetatea de pe Cibin era ocupată de trupele generalului Castaldo. Apar conflicte armate între soldați și breslari.

Soliman pregătise o expediție în Transilvania, prin 1556, la care sînt atrași domnii țărilor române: Pătrașcu cel Bun și Alexandru Lăpușneanu. Oastea munteană, condusă de vornicul Socol și cea moldoveană sub hatmanul Motoc, trece pe lângă Sibiu, în drum spre Cluj, unde pun ca principe al Transilvaniei pe Ioan Sigismund sub regenta mamei sale Isabella.

Patriciatul Sibiului recunoaște noua domnie și oferă un dar de trei mii de galbeni.

Intr-una din expediții, Pătrașcu cel Bun se îmbolnăvește. Curios e faptul că nu se oreste pe malul Dunării unde iubise pe Tudora, mama lui Mihai Viteazul, nici la București la scaun, nici la Tirgoviște unde și lăsase fiul Petru Cercel, și... cu doamna Voica, prin mai 1557, se retrage în palatul de la Rm. Vilcea. Tirg străjuie

din toate părțile de siruri nesfîrșite de dealuri încărcate de pomi, ce urcă în formă de trepte spre culmea munților falnici, tirg în care a poposit în anul 105 împăratul Traian...

Sub Pătrașcu Vodă, tirgul înflorește. Se deschid noi ateliere de fierărie, cizmărie, curelărie, fringherie, jococării, zeterzii, prăvălii și pivnițe cu vin, hamuri, brutării, pescării, căsăpii. Tirgul mișună de țărani, călugări și boieri, țigoveți, dărăbani, neguțători armeni, turci, levantini, greci. Se fac schimburi de ducăți, galbeni, aspri, florini, sultanini, ughii.

Aici, la Rm. Vilcea, la curtea domnească, sînt trimiși soli ai Sibiului, cu daruri.

În vară, Pătrașcu cel Bun începe construcția Bisericii Cuvioasa Paraschtva. Toamna si iarna îl prinde pe voievod tot în tirgul de pe malul Oltului. Boala îl cuprinde tot mai tare. Acum domnul Țării Românești, Pătrașcu cel Bun, trimite după doctor la Sibiu. Se vede că era renunțat. Cu toată știința lui... în apropierea sărbătorilor din decembrie, domnul se stinse... și fu jale mare în țară...

Unii istorici sustin că ar fi fost otrăvit de vornicul Socol, cel care era în fruntea divanului domnesc. Se pare că boierul se face vinovat, altfel nu vedem de ce, imediat după moartea lui Pătrașcu cel Bun, fuge în Ardeal, cu toată visteria de patru sute de mii de ducăți.

...Și astfel zidurile ctitoriei au rămas năruite timp de treizeci de ani, pînă în leatul 1587, cînd fiul său Mihai Viteazul, după ce vizitase Sibiu și Transilvania de nenumărate ori, în vreme ce era bănisor de Mehedinți, se cunună cu Stanca în apropiere de Rm. Vilcea și ridică monumentul. Biserica păstrează și azi portretele ctitorilor.

Legăturile cu cetatea Sibiului au continuat prin fiii lui Pătrașcu cel Bun: Petru Cercel și făuritorul primei uniri a țărilor române — Mihai Viteazul.

Mireea OPRISIU

## Arhivă Mandat de arestare contra lui Cicero

În zilele revoluției franceze, profesorul Letellier a publicat cu explicații „Cuvîntările lui Cicero contra lui Catilina”. Considerat adversar al revoluției, a fost chemat în fața tribunalului pentru a se justifica. Întrebat de ce otrăvește mințile elevilor predînd învățături aristocratice, profesorul răspunse presedintelui, înmîinîndu-i cartea respectivă, cu rugămîntea de a o citi pentru a se convinge de nedreapta acuzare. Presedintele, care nu știa să citească, dădu cartea vecinului său. Din păcate acesta nu cunoștea limba latină și aruncă cartea în obrazul profesorului declarînd: „Evident, acest Cicero este adversarul republicii și suspect în cel mai mare grad, a scris cartea în limba latină ca să nu poată fi înțeles. Sînt conștinși că el este de acord și înțeles cu cetățeanu Letellier. Amîndoi trebuie predați iustitiei”.

Pe loc comitetul a emis un mandat de arestare contra lui Cicero, deși un membru din comisie zicea: „Mi s-a spus că acest Cicero a fugit în străinătate”. De aceea, după multă stăruință pe lângă comitet, Letellier a reușit să anuleze mandatul de arestare. El a fost pus în libertate, iar „bineînstruitul” comitet a fost desființat.

Dumitru Vasi-ȘOIMOȘANU

## DE SEZON

**Strugurii:** picături de rouă îngemănate într-un sirag de perle.

**Mustul:** mierea bobului.

**Vinul:** struguri aiunși la celebritate.

**Vița de vie:** plantă în stare de ebrietate, care nespriințită nu se poate ține pe picioare.

**Aracii:** proptele.

**Stropitul viei:** vaccinare în masă.

**Culesul viei:** sărbătoare pe deal.

**Teascul:** mastodontul.

**Butoiul:** casă de locuit pentru vin cu o încăpere și două usi.

**Culoarea vinului:** sărutul soarelui, singele bobului, oglinda chihlimbarului și limpezimea cristalului.

**Buchetul vinului:** floare de busuioc, miros de pelin, parfumul fermecat și nevăzut al pămîntului stropit cu sudoarea oamenilor de inimă și suflet.

I. TACUTU

## ● Epigrame ●

**Dr. Nicolae Lupescu, reprezentant U.S.S.M. Sibiu la concursul de ȘAH organizat de curînd la Deva, a ocupat locul I pe țară.**

Minuiește epigrama

Ca un meșter consacrat,  
Dar jucînd abil cu dama,  
Și la șah a cîștigat.

I. MĂRGINEAN

**Autumnală**

Mare chef la „Mustărie”:  
Votcă, bere... cu toptanul.  
Muza tot nu vrea să vie,  
Cică de-astea bea tot anul!

**Ceasul din Piața Unirii se defectează des.**

E ceas frumos dar taciturn.  
Și-nțirzii ori pe unde-apuc.  
Să-l schimbe, zic, cu cel din turn  
Și-i dă sonor un pui de cuc!

**F. Gavrilieț repetă de opt ani aceleași teme.**

Apare și Francisc, din an în

paste,  
Cu poante după posibilități;  
Că nu mai poate, singur

recunoaște  
Și-atunci? Recurge la antichități!

Iancu CONSTANTINESCU

**Șarjă amicală (lui I. Mărgineanu care a împlinit 25 de ani de cînd colaborează la ziarul „Tribuna Sibiului”).**

Scrie de un sfert de veac  
Îl știe o lume-nțreață  
Fiindcă „boala” n-are leac  
Îi propun să... se retragă.

**Lui V. Mara, cronicarul campionatului județean de fotbal.**

Fără casă, fără masă

Hobby are fiecare

Soția însă, cum te lasă

Să „joci” mereu în deplasare?

**Medicului veterinar I. Mărgineanu (aproso de gumele de la televizor).**

Se pricepe Mărgineanu

Inclusiv la cerzoziom

Îi propunem ca la anu

Să devină... agronom.

I. N. GIPS

**„Aniversare”.**

Cum doisprezece ani îi împlinești  
I-a cam făcut pe unii să sustină  
Că și la-nvățătură parcă ești  
Tot... de duzină!

**Unui elev bun doar la cor...**

În a cîntecelor salbă

E prezentă „foaia verde”...

Doar la teze, sensu-și pierde

Cînd rămîne foaia... albă!

D. C. MAZILU

## ● Epigrame ●

mucava de regizorul Vittorio Cottafavi). O superproducție istorico-mitologică, coproducție italo-franceză în maniera specifică superproducțiilor din anii '60. (Cinema Tineretului, orele 10; 12; 14; 16; 18 și 20).

**VINATOARE DE VULPI** — Ecranizare a romanului lui Dinu Săraru, Niste țărani, realizată de Mircea Daneliuc, cu Mitică Popescu, Mircea Diaconu și Valeria Seciu în rolurile principale.

**IN ULTIMUL MOMENT** — O producție a studiourilor Mosfilm, color, cinemascop, o poveste politistă inspirată din lupta împotriva infracțiunii și a speculei la Moscova, în perioada imediat următoare ultimului război. (Cinema Independența, orele 10; 16; 18 și 20).

N. I. POPA

## Popas turistic la Potsdam (II)

Potsdamul este asaltat anual de circa două milioane de vizitatori veniți din toate colturile lumii, care se întîlnesc aici atrași de orasul plin de pitoresc și de numeroasele sale obiective turistice de mare interes. Rătăcînt printre ei m-am oprit și eu, de mai multe ori, lîngă ele, admirîndu-le.

**SANSSOUCI** este punctul forte, zona care atrage cel mai mare număr de turiști. Cine a fost la Potsdam și n-a văzut Sanssouci, n-a văzut mare lucru. Este un mare complex de obiective turistice, situat în partea de vest a orasului, care-ți răpește de la câteva ore la câteva zile — după cît timp ai la dispoziție — pentru a-l vizita și a-l înțelege.

Parcul Sanssouci, amplasat în extremitatea vestică a Potsdamului, cu celebrele sale

### -Itinerar european-

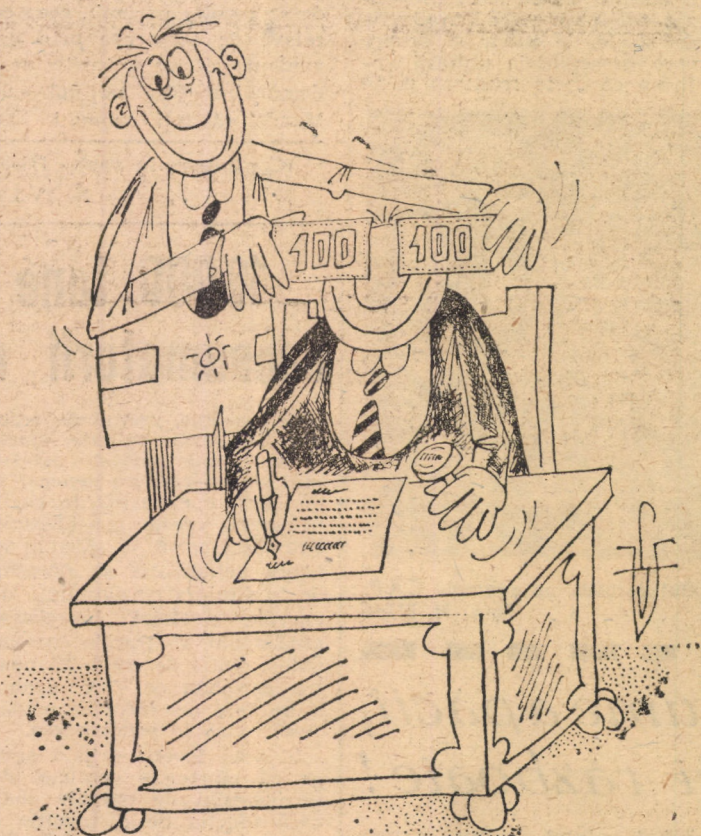
castele, se întinde pe o suprafață de 300 ha, ocupînd o zonă de dune de nisip rămase din timpul marii glaciații cuaternare. Acest parc-operă a numeroși arhitecți și sculptori, care și-au desfășurat activitatea pe o durată de peste 100 de ani — a fost amenajat în două etape. Prima etapă a fost în vremea lui Frederic II (1740—1786), rege prusac, care prin consolidarea puterii militare a făcut din Prusia o mare forță europeană; care pe plan intern s-a impus prin-o serie de reforme despotice, iar pe plan extern a dus o politică de expansiune (războiul silezian, Războiul de 7 ani). Frederic II alegîndu-și reședința principală la Potsdam, a ordonat în 1744 să fie plantată panta sudică a dunei de nisip cu vită de vie, ceea ce s-a și făcut. Asa a început amenajarea marelui parc de aici. În jurul viei au fost plantați arbori, au fost trasate alei. În prima etapă a fost amenajat în stil baroc francez, etalînd o perfectă simetrie față de aleea principală — lungă de 2,3 km — paralelă cu frontispi-

ciul castelului Sanssouci. În fata castelului panta pînă la alea este ocupată cu vită de vie ornamentală și cu sere. În perioada lui Frederic II au fost construite în cadrul acestui parc numeroase construcții, monumente de arhitectură și artă: castelul Sanssouci, Grota lui Neptun, Galeria tablourilor, Pavilionul chinezesc, Poarta obeliscului, iar după războiul de 7 ani a fost înălțat Palatul Nou cu anexele din jur, punctul Belvedere și Pavilionul Dragonului pe colina Klausberg. Prima etapă s-a încheiat cu renovarea vechii orangerii și transformarea ei în Camerele noi. Din această perioadă a rămas un complex de clădiri armonios încheiate și inspirat amplasate în spațiu, multe dintre ele realizate în stil rococo de arhitectul Knobelsdorff.

A doua etapă a început la mijlocul secolului XIX din ordinul regelui Frederic Wilhelm IV (1840—1861) supranumit „suveranul romantic”. Acesta a extins mult parcul spre sud și l-a amenajat în stilul clasicismului englez, mult mai apropiat de natură ca peisaj. În timpul domniei sale s-au amenajat grădinile Marly, siciliană și nordică, s-au ridicat noi construcții sub influența clasicismului ca palatul Charlottenhof, Termele romane, Fazaneria (în stilul unei vile italiene), Biserica Păcii, Palatul Orangeriei. În această perioadă s-au remarcat arhitectii Schinkel și Lenne.

Parcul Sanssouci, cu arbori seculari, cu palate și fîntini arteziene, cu statui și flori, multe flori, de toate culorile, este o expresie a geniului uman care stie să înfrumusețeze natura, s-o umanizeze. Este un exemplu de perfectă înțelegere între om și natură, ilustrînd modul în care omul — prin talent și măiestrie — poate înnobila natura.

Victor Voicu-VEDEA



Fără cuvinte

Viorel SANDU

**OMUL PĂIANJEN SE ÎNTOARCE** — Un film relaxant, fără probleme, în care elementul științifico-fantastic e doar un pretext pentru aventuri justitiero-politiste agrementate cu picături ușor erotice. În rolul studentului-fiziician, reporter în timpul liber, dotat cu însușiri neobisnuite în urma mușcăturii unui păianjen radioactivizat — Nicholas Hammond. (Cinema Pacea, orele 9; 11,15; 13,45; 16; 18,15 și 20,30).

**AVENTURI LA MAREA NEAGRĂ** — Filmul lui Savel Stiopul ne prilejuiește reînălțarea cu Florin Piersic și Corina Chiriac, alături de Mircea Șepilici, Zephi Alsec, Dana Crișan, Carmen Maria Strujac, Dumitru Rucăreanu, Fabian Gavriluțiu și alții și

cu agitata atmosferă estivală a litoralului Mării Negre. Este o poveste politistă, avînd ca erou un căpitan de securitate a cărui misiune este de a zădărnici o acțiune de spionaț

## Săptămîna viitoare pe ecrane

(Cinema Arta, orele 10; 14; 17 și 20).

**HERCULE CUCEREȘTE ATLANTIDA** — Aventurile lui Androcles, regele Tebei, însoțit de fiul său Hercule în necunoscuta Atlantidă (reconstituită din



# Muncă rodnică, susținută-rezultate pe măsură

(Urmare din pag. 1)

subscris tacit la această competiție a vredniciei generată de ideea de mai bine. La Buiă nu au fost probleme în acest an cauzate de sustrageri poate și datorită faptului că fiecare dintre cooperatori a ținut să-și vadă numele cit mai sus pe lista realizărilor afișată integral la gazeta de perete de la sediul C.A.P. Să mai notăm că, în această toamnă participarea oamenilor nu s-a limitat doar la a pregăti și strânge recoltele din câmp. Toată producția de sfeclă de zahăr — 1218 tone, de cicoare — 204 tone, cartofi — 600 tone și peste 200 tone porumb pînă în prezent plus resturile vegetale de pe terenurile eliberate a fost transportată numai cu atelele unității și ale cooperativelor, realizându-se astfel importante economii de carburanți, utilizate pentru executarea altor lucrări în câmp.

În aceste zile, cooperatorii din Buiă sînt prezenți pe hotare în număr foarte mare, pentru a strînge ultimele cantități de porumb. Avînd în vedere că zilnic fiecare om este în măsură să recolteze porumbul de pe circa 10 ari, există toate premisele ca pînă mîine seară și această acțiune să fie finalizată. Pînă în prezent au fost predate la fondul de stat 150 tone de porumb, iar 60 tone se află în custodia unității. Paralel se lucrează la eliberarea terenurilor de coceni, fertilizarea acestora cu îngrășăminte naturale și executarea arăturilor adînci de toamnă.

## Vești bune și de la C. A. P. Loamneș

Presedintele cooperativei agricole, Traian Tomuta ne-a informat pe scurt: „Cu sfecla de zahăr am terminat, este și transportată în gară. Lucrăm intens la sfecla furajeră unde mai avem puțin, și la porumb“. Întrînd în amănunte, reporterul a mai aflat că cele 500 tone sfeclă furajeră deja depozitată au fost transportate doar cu atelele. La porumb, din cele 190 ha în cultură, au fost recoltate peste 50 ha. Zilnic, pentru urgentarea acestei importante lucrări, sînt mobilizată la recoltă 248 familii din sat, dar și două „Glorii“. Terenurile sînt apoi imediat eliberate, pentru a se începe arăturile adînci de toamnă.

Așa stînd lucrurile cu producția vegetală, ne-am îndreptat și spre sectorul zootehnic. Aflăm o primă veste bună: unitatea își va realiza în acest an producția de lapte planificată, ca și efectivele. Aceasta dovedeste că loamnă senii s-au preocupat în mare măsură de zootehnie, de altfel, ne convingem că și în acest an „cămările“ cu furaje sînt pline, existînd depozitate 700 tone finuri 900 tone grosiere și aproape 22 000 tone suculente. De asemenea, baza furajeră de la Loamneș este complet împreună, un singur om ținînd evidenta furajelor. Și tot la ferma zootehnică de la Loamneș am remarcat atenția ce se acordă

măsurilor P.S.I.: a fost refăcută instalația electrică, există ordine în fermă, sînt asigurate mijloacele de intervenție în caz de incendiu.

## 130 de atele la transportul recoltei!

C.A.P. Armeni a primit în această toamnă un pretios sprijin la transportul recoltei din partea celor 130 de atele existente la ora actuală în sat. Ne convinge acel du-tino continuu al cărutelor, pe care îl vedem la cîntarul unde se înregistrează producția. Intreaga producție de sfeclă de zahăr a fost astfel transportată în baza volantă, iar acum se transportă sfecla furajeră și porumbul.

La recoltatul porumbului — care continuă și la Armeni să fie principală lucrare, sînt zilnic mobilizați aproape 300 oameni din sat, ajutați de peste 100 de muncitori de la I.P.A. Sibiu. Și, după cum ne mărturisea președintele C.A.P., Vasile Bratu, sînt foarte mulțumiți de sprijinul întreprinderii sibiene, nu doar în ceea ce privește recoltarea. Merită amintit că I.P.A.S.-ul lucrează la executarea și montarea paratrăsnetelor atît la grajduri, cît și în baza furajeră. Iată o mostră de colaborare pe care o dorim extinsă la scara întregului județ.

Nicolae ACHIM

# Întregului Pămînt — O TRAINICĂ PACE!

Există momente în viața internațională cînd acțiunile politice ale statelor capătă dimensiunea unor decizii de mare răspundere istorică. Un asemenea moment este și cel pe care-l traversează omenirea în actuala etapă, cînd arzătoarea problemă a preîntîmînării unui război nuclear nimicitor, a asigurării păcii a devenit problema fundamentală, crucială a epocii noastre. Pentru soluționarea favorabilă și grabnică a acestei probleme trebuie să ne unim toate eforturile, asigurîndu-se în acest fel un climat de înțelegere, destindere și largă cooperare între toate națiunile planetei.

Să se știe pretutindeni în lume că poporul român doare, cu ardoare, ca din gîla noastră strămoșească să răsădească mereu grîul și porumbul, și fructele belșugului! Mai dorim să ne construim case și fabrici în care să trăim

și să muncim fără teama războiului! Planeta noastră — leagănul vieții a peste 4 miliarde de oameni — trebuie pusă grabnic la adăpost de pericolul unei posibile catastrofe nucleare!

Ne reafirmăm încă o dată întreaga noastră hotărîre de a lupta ca în lume să triumfe pacea, viața liberă și liniștită a întregii omeniri spunînd un hotărît NU cursei înarmărilor, rachetelor și armelor nucleare, un răspicat DA păcii și fericirii pe întreaga planetă. Mă alătur din adîncul ființei mele întregului nostru popor, aducînd un fierbinte omagiu președintelui țării noastre pentru strălucita activitate depusă în slujba prieteniei, fericirii și păcii în lume. Să ne unim pentru a asigura o pace trainică întregului pămînt!

Klaus BINDER, muncitor, I.M.M.N. Copșa Mică

## Să tăurim o lume a păcii

(Urmare din pag. 1)

mări cuprinse în Apelul pentru dezarmare și pace al F.D.U.S.

Participanții la adunare au adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu o telegramă, în încheierea căreia se spune: „Sîntem ferm hotărîți să acționăm împreună cu toți făuritorii de viață nouă pe pămînt românesc, cu toate forțele iubitoare de pace din întreaga lume, în vederea opririi cursei înarmărilor, făuririi unei lumi a păcii, fără arme și războaie. Reafirmîndu-ne încă o dată sentimentele noastre de dragoste fierbinte

și înaltă prețuire, vă mulțumim din suflet, mult iubite și stimate tovarășe secretar general, pentru tot ceea ce faceți ca glasul României socialiste în apărarea intereselor vitale ale întregii omeniri să fie auzit pe întreaga planetă“.

Participanții la adunare au trimis scrisori ambasadelor U.R.S.S. și S.U.A. la București, altor ambasade ale statelor europene din țara noastră, precum și un mesaj către Organizația Națiunilor Unite, în care se adresează chemarea la acțiuni concrete pentru oprirea cursei înarmărilor, îndeosebi a celor nucleare, pentru dezarmare și pace.

## 18 000 tone de lignit economisite

(Urmare din pag. 1)

tualele defectiuni ale contoarelor; ● să nu folosească receptori improvizați; ● să nu folosească nici un fel de receptori cu putere peste 1 KW, cu sau fără avizul I.R.E.S., între orele 6,30—10,30 și 17—22; ● să nu folosească energia electrică pentru încălzit de bază sau suplimentar; ● să nu extindă fără forme legale instalațiile.

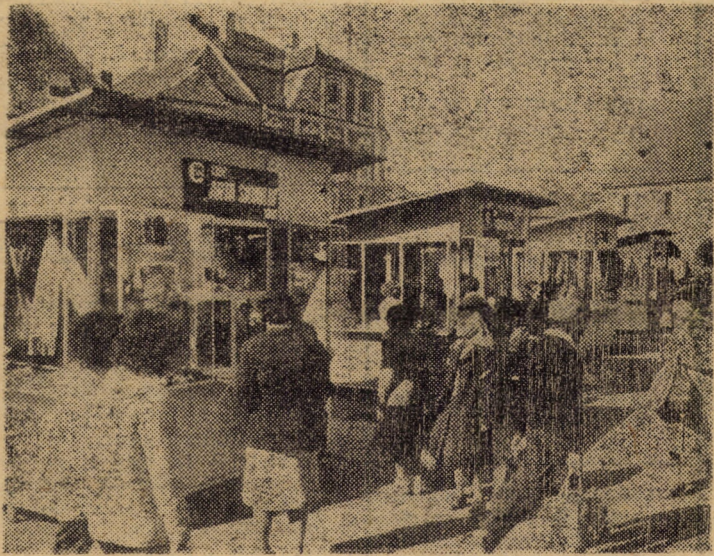
Înlăturarea oricărei forme de risipă de energie electrică constituie o îndatorire patriotică pentru fiecare cetățean. Iată și două noi argumente: eliminarea unui bec de 60 W

de către fiecare consumator casnic din județ ar conduce la o economie de 14,6 milioane KWh; folosirea inutilă a unui bec de 100 W timp de două ore zilnic duce la o risipă de 73 KWh per consumator, iar la nivel de județ — de 10,5 mil. KWh.

Încheiem arînd că în perioada următoare S.D.E.E. Sibiu își va intensifica activitatea de control și prevenire a risipei, însă baza „contului de economii“ de energie electrică o reprezintă acțiunile liber consimțite ale consumatorilor casnici, în deplină cunoaștere și înțelegere a imperativelor momentului.

Sîmbătă, 15 octombrie a.c. în Piața 6 Martie din Sibiu a fost deschis Tîrgul de toamnă al cooperativei meșteșugărești. La tîrg, care va rămîne deschis pînă la 15 noiembrie, expun majoritatea cooperativelor meșteșugărești din județ produse ale actualului și viitorului sezon. Cumpărătorilor le este oferită o gamă largă de articole de îmbrăcăminte, încălțăminte, pentru copii, de uz gospodăresc, jucării etc.

Foto: Fred NUSS



## Noutăți la „Tehnica nouă“

Conducerea cooperativei „Tehnica nouă“ Sibiu, preocupată de creșterea volumului serviciilor oferite populației, prin înființarea de unități noi și diversificarea gamei de prestații a deschis recent în cartierul V. Aaron pe str. Semaforului la parterul blocului nr. 13, în spații corespunzătoare, următoarele unități: reparații obiecte uz casnic (frigidere, mașini spălat rufe, aspiratoare etc.), reparații televizoare și reparații ceasuri. Tot în acest cartier la parterul blocului 78 în aceste zile se deschide o unitate de „reparații radio, magnetofone, pikupuri și înregistrări benzi pentru casetofone“.

De asemenea, la solicitarea populației s-a deschis pe str. Vinului nr. 12, într-un spațiu special amenajat, o unitate de reparații biciclete în garanție și post garanții încadrată cu personal de specialitate.

După cum este cunoscut în profilul industriei mici ce cuprînde și cooperativele meșteșugărești intră și repararea și recondiționarea de piese, repere și subsansamble pentru populație cît și pentru industrie, precum și organizarea și producerea de bunuri în cooperare cu alte unități economice. Cooperativa „Tehnica nouă“ are preocupări permanente și în această privință. Astfel dacă pînă nu demult au existat cîteva centre speciale de achiziționare, recondiționare și valorificare a bunurilor uzate, în prezent această activitate este organizată în toate unitățile de profil existente în municipiul Sibiu.

Cît privește producerea de bunuri în colaborare s-a reușit în acest an realizarea unor importante piese pentru I.M.A.T.A. Sibiu.

Tot ca noutate, de semnalat că începînd cu trimestrul IV 1983, „Tehnica nouă“ a trecut la producerea de sticle sifoane de 1 și 2 l, precum și a unui nou tip de „brichetă cu gaz“, putîndu-se astfel realiza un spor de producție marfă anuală de cca 4,5 milioane lei.

În ideea sporirii capacității de satisfacere a cerințelor populației, cooperativa are în vedere pentru viitor înființarea în Hip. III, la parterul blocurilor, a unei unități de reparații obiecte uz casnic și televizoare, iar în cartierul „Strand“ activități de reparat ceasuri, televizoare și obiecte uz casnic.

Mircea NICOLAE

## Consecințele indisciplinei la locul de muncă

Înfăptuirea programului de dezvoltare economico-socială a țării a determinat ridicarea continuă a nivelului tehnic al producției, în condițiile folosirii pe o scară din ce în ce mai largă a unor instalații, utilaje și mașini complexe, pentru exploatarea și întretinerea cărora sînt necesare nu numai cunoștințe temeinice de specialitate, dar și o severă disciplină tehnologică. Aceasta se impune cu atît mai mult în cazul folosirii unor instalații, utilaje și mașini cu foc continuu sau cu grad ridicat de pericol în exploatare, dat fiind că orice abatere de la regulile lor de supraveghere, verificare, utilizare, întretinere și reparare poate pricinui nu numai pagube materiale, dar — ceea ce este mult mai grav — și pierderi de vietă omenești.

Pornind de la aceste premise, Consiliul de Stat a emis Decretul nr. 400 din 29 decembrie 1981 pentru instituirea unor reguli privind exploatarea și întretinerea instalațiilor, utilajelor și mașinilor, întărirea ordinii și disciplinei în muncă în unitățile cu foc continuu sau care au instalații cu grad ridicat de pericol în exploatare. Încălcarea unor dintre aceste reguli — și anume a celor mai semnificati-

ve în raport cu rigoarea cu care trebuie să fie respectate — constituie, potrivit art. 18 din decret, infracțiuni. Iar infracțiunile, se știe, au întotdeauna ecou în... Codul penal. Să exemplificăm...

Pricop Virgil îndeplinea funcția de fochist la centrala termică din Piața Nouă (Cisnădie) și prezentîndu-se dimi-

## Să cunoaștem și să respectăm legile țării

neata la servici sub influența băuturilor alcoolice, a adormit, lăsînd centrala nesupravegheată. La un moment dat, pe linie s-au produs niste scăderi de tensiune care au dus la oprirea pompelor de circulație a apei și fochistul, dormind, nu a oprit focul de la cazane. Datorită acestui fapt s-au produs aburi în instalație, care au determinat defectiuni în funcționarea centralei și pagube în valoare de 2 369 lei. În baza prevederilor Decretului nr. 400/1981, instanța

de judecată i-a aplicat o pedeapsă de 9 luni închisoare cu executare prin muncă.

Iată și un alt caz: Ioan Birtoiu, încadrat la secția gateră din cadrul Sectorului de industrializare a lemnului Tălmăciu, a părăsit locul de muncă în pauza de masă și s-a repezit pînă la bufetul situat în Stația C.F.R. Tălmăciu, unde s-a „cinstit“ cu vin. Reintors în unitate... pe două cărări (citiți sub influența băuturilor alcoolice) a fost necesară îndepărtarea lui din secție pentru evitarea unui accident. Pentru fapta sa, a fost condamnat la 6 luni închisoare cu executare prin muncă. Tot excesul de alcool i-a adus în fața instanței și pe fochistul Petru Porumb și Ioan Băies de la centrala termică a Sectorului de industrializare a lemnului Tălmăciu. Prezentîndu-se la locul de muncă în avansată stare de ebrietate (avînd o imbibatie alcoolică în sînge de 2,45‰ și, respectiv, 2,30‰), ei au fost condamnați în baza prevederilor art. 18, alin. 2, lit. b. din Decretul nr. 400/1981 la 9 luni închisoare fiecare, cu executare prin muncă corecțională. Aviz amatorilor!

Elena PILOIU  
procuror



# TELEGRAME EXTERNE

## Agendă energetică și tehnico-științifică

**BAGDAD 15 (Agerpres).** — Într-un interviu acordat agenției I.N.A., Qassim Ahmed Taqi, ministrul petrolului al Irakului, a făcut cunoscut că, în ultima vreme, au fost descoperite în țară noi zăcăminte de titei. Potrivit evaluărilor specializate — a subliniat el — resursele de titei ale Irakului depășesc în prezent 100 miliarde de barili.

**DELHI 15 (Agerpres).** — Specialiștii indieni au elaborat proiectul primei centrale electrice din țară care va produce curent prin utilizarea diferentelor de temperatură dintre straturile superioare și inferioare ale apelor oceanice. Această centrală experimentală — informează agenția Press Trust of India — va fi construită pe insula Kawaratti. Capacitatea ei va fi de 1 000—1 600 kilowați.

**VIENA 15 (Agerpres).** — În lume există în prezent 272 de centrale atomoelectrice în funcțiune, care realizează 8 la sută din producția mondială de energie electrică. Alte 238 asemenea centrale se construiesc în diferite țări — se arată în datele publicate la Viena de Agenția Internațională pentru Energie Atomică (A.I.E.A.).

În 1985, centralele atomoelectrice vor realiza 17 la sută din producția mondială de energie electrică.

**TOKIO 15 (Agerpres).** — Din scoarta de copac, care în trecut era aruncată după prelucrarea lemnului, specialiștii

japonezi au obținut un nou tip de carburant, cu o mare putere calorică. După o prelucrare specială, scoarta de copac se presează, obținându-se brichete. Încălzirea cu aceste brichete este de cinci ori mai economicoasă decât în cazul utilizării energiei electrice și de trei ori mai ieftină în raport cu cărbunele și produsele petroliere. Prima întreprindere care produce brichete din scoarta de copac — anual 100 000 tone — funcționează în prefectura Toyama.

**BEIJING 15 (Agerpres).** — Capacitatea instalată a microhidrocentralelor electrice va crește, anul acesta, în R.P. Chineză cu peste 500 000 kilo-

wați. După cum relatează agenția China Nouă, în politica sa energetică, guvernul chinez pune accentul atât pe construirea de hidrocentrale de capacitate mare și medie, cât și, acolo unde condițiile o permit, pe realizarea unor unități mici.

În primele trei trimestre ale anului 1983, hidrocentralele de capacitate mică din China au produs în total 14,5 miliarde kWh, cu 34 la sută mai mult decât în aceeași perioadă a anului trecut. La nivelul întregii Chine funcționează peste 80 000 microhidrocentrale electrice, cu o capacitate totală de 8,28 milioane kW.

## Sesiunea Adunării Generale a O. N. U.

**NAȚIUNILE UNITE 15 — Trimisul Agerpres, N. Chilie, transmite:** În plenara Adunării Generale a O.N.U. s-au încheiat dezbaterile de politică generală, în cadrul cărora au luat cuvântul 149 de reprezentanți ai statelor membre ale organizației mondiale, între care 26 de sefi de stat și de guvern.

În discursurile lor, sefi de delegații au expus pozițiile de principiu, ideile și propunerile guvernelor lor în legătură cu marile și complexe probleme politice, economice, sociale, militare și de altă natură ale vieții internaționale actuale aflate în atenția O.N.U., de-

gajându-se concluzia generală că principalele direcții de acțiune ale marelui forum mondial al națiunilor, ale comunității internaționale, în ansamblul ei, trebuie să le constituie depășirea stării de încordare periculoasă care se înregistrează în etapa actuală în climatul politic mondial, asigurarea unui cimp larg pentru afirmarea politicii de destindere, înțelegere și cooperare reciproc avantajoasă între state, salvagardarea păcii și întărirea securității internaționale, oprirea urgentă a cursei înarmărilor și a noilor programe de înarmare, în special a înarmărilor nucleare.

## Başchet, div. A (m) C. S. U. Balanța Sibiu — două victorii prețioase

În cea de a doua zi a turneului campionatului național de baschet masculin, ce se desfășoară începând de ieri la Cluj-Napoca, elevii profesorului Flaviu Stoica s-au întrecut pe sine reușind cea de a doua victorie. După ce în prima zi învingeau echipa studenților brașoveni, în ziua a doua, ei au avut ca adversar pe nou promovata Academia militară București, (care a produs și prima surpriză a campionatului, învingând pe Dinamo Oradea), jucând cu multă prudență, cu atacuri bi-

ne legate dar și bine dirijate de Apostu, baschetbaliștii sibiieni au terminat victorioși cu 68—57 (30—30). Punctele echipei noastre au fost realizate de Palhegy 20, Dăian 16, Bretz 16, Chirilă 12 și Bleahu 4. Alte rezultate: Dinamo Oradea — Carpați București 79—69, Rapid — I.C.E.D. 72—68, Politehnica Iași — Farul 61—60, „U” Cluj-Napoca — C.S.U. Brașov 87—83 și în derbiul campionatului Steaua — Dinamo 75—62. Turneul se încheie astăzi.

Ilie IONESCU

## O veritabilă sărbătoare sportivă

În municipiul Mediaș, considerat pe bună dreptate inima industriei gazeifere din țara noastră, au avut loc în perioada 4—8.X.a.c. numeroase acțiuni culturale-artistice și sportive, dedicate „Zilei petrolistului”, manifestare sărbătorită de oamenii muncii din Centrala gazului metan la 8 octombrie. Organizații — Consiliul oamenilor muncii din centrală, comisia organizațiilor de sindicat și consiliul asociației sportive — s-au preocupat cu seriozitate și răspundere de întocmirea și popularizarea din timp a programului acțiunilor și manifestărilor ce urmau să se desfășoare, reușind astfel să atragă la întreceri un mare număr de oameni ai muncii și elevi.

Astfel, după mai multe zile de întreceri, au fost stabilite câștigătorii, pe discipline și probe sportive cărora în cadrul festiv, în ziua de 8.X.a.c., le-au fost înmădate cupe, plachete jubiliare, diplome și premii în obiecte. Iată câștigătorii „Cupei petrolistului”, ediția 1983: **atletism:** 100 m plat — Margareta David și Radu Toma; 200 m — Margareta David și Ștefan Nagy; 400 m — Rodica Negrea și Dan Dolhescu; 800 m — Maria György și Gabriel Velicoglu; 1 500 m — Florin Domnisan; **săritura în lungime:** Erzsébet Gall și Radu Toma; **tenis de masă (individual):** Rodica Țiru și Stelian Herciu; **tenis de cimp (individual):** Stelian Constantinescu; **șah:** Cristian Friedsam; **îndeminare auto:** 1. Iosif Kundl, 2. Mircea Părău, 3. Mircea Suciu; **ciclism (circuit):** 1. Erich Paulini, 2. Hugo Zoppelt, 3. Ovidiu Vintilă; **pe echipe (ciclism):** 1. Lic. A Sever I, 2. Lic. A Sever II, 3. Grup școlar petrol; **popice (individual):** Daniela Rătoi și Iosif Palfi;  **fotbal:** 1. echipa C.G.M. — Foraj; 2. Întreprinderea expl. conducte magistrale, 3. C.C.P. Gaz metan. Pentru organizarea în bune condiții a întrecerilor sportive din cadrul actualei ediții a „Cupei petrolistului”, se cuvine să adresăm sincere felicitări organizatorilor!

Mihai ȚACĂL

## Italia — Suedia 0-3 (0-2)

**NAPOLI 15 (Agerpres).** — Ieri, în grupa a V-a a preliminariilor campionatului european de fotbal, la Napoli, în prezența a peste 70 000 de spectatori, reprezentativa Suediei a obținut o surprinzătoare victorie în fața Italiei cu scorul de 3—0 (2—0). Golurile au fost marcate de Stromberg (min. 20 și 27) și Sunesson (min. 71).

Pe primul loc în grupă se

menține Suedia cu 11 puncte (toate jocurile disputate), urmată de România — 9 puncte (din șase jocuri), Cehoslovacia — 7 puncte (din șase partide), Italia — 3 puncte (tot din șase meciuri disputate) și Cipru — 2 puncte (șase partide disputate).

Următorul joc din grupă va avea loc la 12 noiembrie și se va disputa între reprezentativele Ciprului și României.

## OFICIUL JUDEȚEAN DE TURISM SIBIU

vă invită să participați la următoarele excursii în străinătate:

### U.R.S.S.

— Kiev — Leningrad — Moscova tren special 4—15.XII și 18—30.XII.1983.

— Moscova — Leningrad — Riga — Moscova cu avionul din 29.XII. — 6.I.1984 (Revelion)

— Chișinău — Kiev — Leningrad — Moscova cu trenul din 30.XII — 14.I.1984 (Revelion).

### R.P.U.

— Budapesta, tren 3 zile din 12—16.XII.

### R.P.B.

— București — Russe — Tirnovo — Russe — București cu autocarul din 30.XII. — 2.I.1984. (Revelion).

Inscrieri și informații suplimentare la Filiala de turism Sibiu, telefon 1 17 88 și Filiala de turism Mediaș, telefon 1 18 85.

— 444 —

## Mica publicitate

### PIERDERI

• Dispărut 5 măgari — 3 mari și doi mici — din zona dealului Dăii. Adresați telefon 3 57 44; 1 63 59, Sibiu. Bună recompensă. (6832)

• Pierdut chei auto, în parcare Bulevard. Adresați telefon 2 56 67, Recompensă. (6845)

• Găsit portmoneu cu bani în autobuzul 3. Adresați-vă factorului poștal Herciu — oficiul 1, Sibiu. (6830)

### VINZĂRI

• Vind cărucior landou (import), culoare vișinie. Sibiu, telefon 2 08 39. (6867)

• Vind bufet bucătărie, colțar, dulapuri, scaune, birou, bibliotecă. Str. Bălcescu 34. (6822)

• Vind sau schimb apartament două camere, proprietate, cu garsonieră. Telefon 2 54 79, după ora 16. (6782)

• Vind convenabil pat dublu cu somieră tapitată. Sibiu, telefon 2 82 90. (6766)

### MEDITAȚII

• Meditez fizică, orice nivel. Sibiu, telefon 2 22 46. (6796)

### INCHIRIERI

• Băiat, caut gazdă — intrare separată. Sibiu, telefon 1 72 87. (6781)

• Caut garsonieră sau cameră — intrare separată. Sibiu, telefon 2 21 06. (6828)

### DIVERSE

• C.E.C. Sucursala județeană Sibiu anunță că, în ziua de 24 octombrie-1983, ora 11, la sediul judecătorei Sibiu, camera 7, va avea loc vânzarea la licitație publică a unui apartament compus din două camere și dependințe, debitor Cimpeanu Ioan Rudolf din Sibiu, Hipodrom III, bloc 48, ap. 42. Pretul de strigare 51 905 lei. (456)

• C.E.C. Sucursala județeană Sibiu anunță că, în ziua de 24 octombrie 1983, ora 13, la sediul judecătorei Sibiu, camera 7, va avea loc vânzarea la licitație publică a unui apartament compus din două camere și depen-

dințe, debitor Pitea Ioan din Sibiu, Hipodrom II, bloc P 5, ap. 35. Pretul de strigare 50 043 lei. (456)

### ANUNȚURI FAMILIALE

• La împlinirea frumoasei vârste de 70 ani, urăm dragului nostru IOAN CAZAN, din Ludos, sănătate și viață îndelungată! Copiii și nepoții (6839)

• SAVETA dragă, greu a trecut un an de oînd ai plecat dintre noi — dar repede au trecut cei 56 ani care i-am trăit împreună, ca o zi de mai — îngrijind cu drag 4 copii și doi părinți, dar ne-ai lăsat ca moștenire cinstea, omenia, dragostea și adevărul. Te-am iubit toți, acum te plîngem cît trăim, pentru că ai fost o mamă bună și soție ideală. Soțul Cindea și copiii (6857)

La împlinirea vârstei de 70 ani, urăm dragului nostru TOADER BENCHEA, din Ghijasa, sănătate și viață îndelungată! Soția, fiica, ginerele și cei 6 nepoți. (6814)

Mulțumim tuturor colegilor de muncă, fraților, rudelor, cumnaților, cumnatelor, pentru participarea la înmormintarea celei care a fost

ILEANA MIHULEȚ — 42 ani — decedată într-un tragic accident de circulație. Soțul și cei 8 copii (6852)

Colectivul secției a IV-a mobilă din cadrul I.P.L. Sibiu este alături de colegii lor Thomas Băgendörfer, la marea durere pricinuită de decesul soției sale și transmite sincere condoleanțe familiei. (6773)

Pios omagiu la împlinirea unui an de la decesul neuitatului nostru tată și soț lt. col.

### ALEXANDRU CIUBUCĂ

Familia (6681)

Cu mare durere anunțăm încetarea din viață a sorei și mătușii noastre

### LUCREȚIA MĂRGINEAN

— 38 ani —

Înmormintarea are loc duminică, 16 octombrie 1983, ora 14, în Mediaș, str. Carpenului.

Familie: Isailă, Stoicescu și Burcuș (6853)

Soția, fiul, fiica anunță cu profundă durere încetarea din viață a dragului lor

### CORNEL TECOANȚA

— 45 ani —

Înmormintarea — luni, 17 octombrie 1983, ora 11, din Sibiu, Hipodrom III, bloc 61 (51). (6849)

Colectivul secției nevedit și țesătorie — „Libertatea” — este alături de colega lor Marcela Tecoaanță, la marea durere suferită prin decesul soțului ei și transmite sincere condoleanțe. (6833)

Colegii secției galvanizare — „Balanța I” regretă moartea bunului lor coleg CORNEL TECOANȚA și sînt alături de îndurerata familie. (6846)

Locatarii blocului 61, Hipodrom III își exprimă regretul pentru decesul bunului lor vecin

### CORNEL TECOANȚA

— 45 ani —

Sincere condoleanțe familiei îndurerate. (6841)

Locatarii blocului 35, Hipodrom I, aduc un ultim omagiu celui care a fost bunul lor vecin

### VIRGIL RADOCEA

și sînt alături de familia îndurerată. (6861)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Emil DAVID (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Radu SELEJAN, Ion SORESCU, Traian SUCIU.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Bulevardul Victoriei 8 — Telefoane: Redactor șef 1 28 10; Redactor șef adjunct 1 33 33; Secția economică — politică — administrația 1 31 83; Secția socială — cultură — sport — scrisori 1 25 06; Tiparul Întreprinderea poligrafică Sibiu — 4 00 64 —